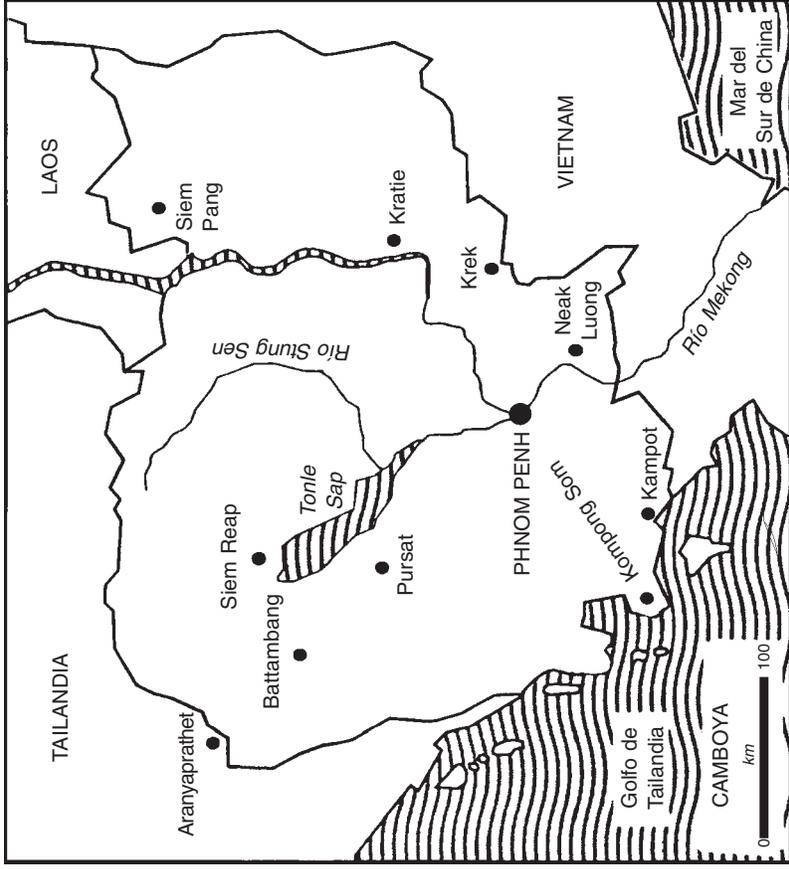




CAMBOYA







CAMBOYA 2005: ACOSO A LA OPOSICIÓN

JOHN MARSTON
El Colegio de México

El año estuvo marcado por la remoción de la inmunidad parlamentaria con que contaban Sam Rainsy y otros dos miembros de su partido de oposición, y por la condena en ausencia de Sam Rainsy a 18 meses de prisión por el delito de difamación. Esto ocurrió aproximadamente al mismo tiempo que se arrestaba a varias personas, entre ellas algunos activistas de derechos humanos, periodistas y líderes sindicales. En términos generales, durante el año la democracia multipartidista de Camboya sufrió un revés significativo. A pesar de que el primer ministro Hun Sen recalcó que sólo se trataba del arresto de ciertos individuos y no de una supresión de partidos, sindicatos u organizaciones no gubernamentales,¹ fue evidente que como resultado de estas acciones se redujo la posibilidad de protestar y debatir públicamente y se entendió que no serían tolerados quienes criticaran con energía al régimen. La nueva y drástica represión corresponde a un patrón que se ha aplicado al menos desde mediados de 2004, cuando se constituyó un nuevo gobierno tras un largo periodo de estancamiento de los tres partidos dominantes. Durante ese lapso el Partido de Sam Rainsy (PSR) presionó especialmente para destituir de su cargo al primer ministro Hun Sen, y tuvo cierto éxito porque aprovechó las divisiones del dominante Partido Popular Camboyano (PPC). La represión que se desencadenó durante el año puede ser vista como la mayor consolidación de poder que anheló Hun Sen a lo largo de su carrera y como el mantenimiento de la

¹ “The Price to Pay is the Abolishment of the Monarchy”, *Phnom Penh Post*, 21 de octubre a 3 de noviembre de 2005, p. 13.

posición de fuerza de este personaje, no solamente en relación con la oposición, sino con su propio partido y con los actores internacionales. Desde otra perspectiva podría considerarse un mecanismo de defensa que mostró que las maquinaciones de la oposición realmente habían tocado fibras sensibles que debían abordarse. En realidad Hun Sen obró con cautela al ejecutar una medida tan delicada como un tratado fronterizo con Vietnam.

PRESIÓN CONTRA LOS DISIDENTES

A los tres políticos integrantes de PSR se les despojó de la inmunidad parlamentaria en una sesión a puerta cerrada de la Asamblea Nacional que tuvo lugar el 3 de febrero.² Sam Rainsy, contando con la ayuda de la embajada de Estados Unidos, abandonó inmediatamente el país; Chea Poch, otro parlamentario, se escondió y pronto siguió a Rainsy en su huida. El tercero, Cheam Channy, fue arrestado rápidamente. Sam Rainsy viajó por muchos países a lo largo del año pidiendo sanciones internacionales contra el gobierno y apoyo para su causa. En su ofensiva contra el gobierno, en septiembre entabló una demanda contra Hun Sen en Estados Unidos y lo acusó de violación de los derechos humanos, especialmente por haber lanzado una granada contra un mitin del PSR. A principios de octubre su partido fue decisivo en la organización de protestas contra Hun Sen en ocasión de la visita del primer ministro a Nueva York y a París. Como respuesta, miles de profesores y estudiantes organizaron protestas en Phnom Penh contra Sam Rainsy. En repetidas ocasiones Rainsy manifestó que regresaría a Camboya a enfrentar un juicio, aunque en noviembre aclaró que solamente volvería si se le restituía su inmunidad parlamentaria y liberaban a los activistas encarcelados.³ Se ha comentado que durante su prolongada ausencia Tioulong Saumura, su esposa, se ha hecho cargo de la dirección nacional del partido, debilitado en extremo.

En julio una corte militar sentenció a Cheam Channy a siete años de prisión por haber organizado un ejército para derrocar al gobierno. Organizaciones de derechos humanos criticaron las irregularidades del juicio, el cual, dijeron, se basó en los testimonios de testigos dudosos y distorsionó un proyecto muy ingenuo consistente en crear “un futuro Ministerio de Defensa” destina-

² Vong Sokheng y Liam Cochrane, “Immunity Gone, Rainsy Flees Country”, *Phnom Penh Post*, 11 a 24 de febrero de 2005, pp. 1 y 8.

³ “Rainsy Remains Hopeful of Return from France”, *Phnom Penh Post*, 4 y 18 de noviembre de 2005, p. 7.

do a inspeccionar los trabajos del gobierno. Cheam Channy no apeló la sentencia.

Chea Poch regresó al país el 15 de agosto y fue interrogado por los tribunales respecto a que presuntamente había difamado al príncipe Norodom Ranariddh (un cargo menos grave que el que enfrentaba Cheam Channy). Nunca fue juzgado y poco después de su regreso los miembros de la Asamblea Nacional pertenecientes al PSR finalizaron su boicot, lo que dio lugar a especulaciones sobre un posible acuerdo referente a su retorno.

La tensión política se centró en lo relativo a las fronteras de Camboya con Vietnam, tema en extremo sensible para la población general y que a menudo ha sido utilizado por la oposición con el propósito de obtener beneficios políticos. El antiguo rey Norodom Sihanouk sostuvo durante algún tiempo que en la década de 1980 Camboya había perdido el territorio que le habían garantizado con anterioridad los tratados de los decenios de 1950 y 1960. Tales fronteras, aseguró, estaban autenticadas por los mapas estadounidenses del periodo de la guerra de Vietnam. Esto representa una seria crítica a los tratados fronterizos firmados con Vietnam en el periodo de la República Popular de Kampuchea, con los cuales se asocia a Hun Sen y que constituyen un tema extremadamente sensible dada su relación con las actuales negociaciones fronterizas con Vietnam. En abril, y contando con el apoyo de Hun Sen, Sihanouk aceptó presidir un Consejo Supremo Nacional para Asuntos Fronterizos (CSNAF) que estaría integrado por miembros nombrados por los diversos partidos políticos, por Hun Sen y por el rey; las facultades del Consejo serían meramente consultivas. No obstante, Sihanouk utilizó su nombramiento para escribir a Tailandia, Vietnam y Laos el 31 de marzo acusándolos de haber “arrebatao a mordiscos” parte de las fronteras de Camboya. Cuando los miembros de la familia real demandaron mayores facultades para Sihanouk y el Consejo, tales demandas dieron lugar a conflictos con Hun Sen (tal vez agravados por el apoyo que Chea Sim, el rival de Hun Sen en el PPC, otorgó a Sihanouk).⁴ Hubo rumores de que un príncipe, cuyo nombre no se dio a conocer, había declarado que encabezaría una rebelión como consecuencia de este asunto.⁵ Ante esto Hun Sen creó la Autoridad Gubernamental sobre Asuntos Fronterizos, encabezada por él mismo, que remplazaba las funcio-

⁴ Vergheese Matthews, “Comment: Deft Diplomatic Shuffling on the Border Issue”, *New Straits Times*, 30 de mayo de 2005; Julio Jeldres, “Cambodian PM Takes Aim at Royals in Border Row”, *Asia Times Online*, 13 de julio de 2005.

⁵ Vong Sokheng, “Border Affairs Council No Match for the Strongman”, *Phnom Penh Post*, 1-14 de julio de 2005, p. 3.

nes del CSNAF. En octubre, a petición de Hun Sen, el rey Sihamoni disolvió oficialmente el CSNAF. Paralelamente, mientras Hun Sen se preparaba para finalizar la Convención Supletoria sobre el Tratado de Delimitación de la Frontera entre la República Popular de Kampuchea y la República Socialista de Vietnam de 1985, dio a conocer que cualquier persona que lo acusara de ceder territorio a Vietnam sería encarcelada.

Al día siguiente de que Hun Sen se dirigió a Vietnam para firmar el acuerdo fronterizo se inició una serie de arrestos de críticos a su gobierno.⁶ El director de la estación de radio independiente llamada Colmena fue arrestado el 11 de octubre por haber entrevistado a una persona con puntos de vista críticos hacia el tratado. El 14 de octubre se ordenó el arresto de cuatro líderes sindicales y estudiantiles que habían firmado una declaración emitida por el Comité de Vigilancia de Camboya que cuestionaba tal tratado. Tres de ellos huyeron del país, en tanto que el cuarto, Rong Chhun, director de la Asociación de Profesores Independientes de Camboya, fue arrestado. Hun Sen demandó la extradición de los dos que se encontraban en Tailandia. Otras personas que habían participado con firmeza en la oposición también abandonaron el país en ese tiempo. Las tensiones entre Sihanouk y Hun Sen se intensificaron; Hun Sen llegó a anunciar que transmitiría una canción de la década de 1970 en que se acusaba a Sihanouk de haber cedido territorio al Viet Cong. Sihanouk se encontraba en Beijing, donde suele recibir atención médica y posee una residencia privada, y allí declaró, como lo ha hecho en innumerables ocasiones, que “se exiliaría”. Finalmente el 11 de noviembre la Asamblea Nacional ratificó el tratado fronterizo; los miembros de la Asamblea pertenecientes al PSR abandonaron la sala antes de la votación final. El 30 de noviembre el tratado se convirtió en ley con la firma de aprobación del rey Sihamoni.

El 22 de diciembre se sentenció en ausencia a Sam Rainsy a 18 meses de prisión y se le impuso una multa de 14 000 dólares estadounidenses por el delito de difamación, al haber declarado que Hun Sen era responsable del ataque con una granada a un grupo del PSR. Asimismo se le sentenció a nueve meses de prisión por haber afirmado que el príncipe Norodom Ranariddh, dirigente del partido realista Frente Nacional Unido para Camboya Independiente, Neutral, Pacífica y Cooperativa (FUNCINPEC) había aceptado sobornos para formar una coalición con el PPC. A fin de año sus partidarios recurrieron al nuevo rey para que le otorgara un perdón real.

⁶ Human Rights Watch, “Cambodia: Prime Minister Moves to Crush Dissent”, *Informe*, 18 de octubre de 2005.

El 31 de diciembre fueron arrestados dos activistas de derechos humanos: Kem Sokha y Yeng Virak, pertenecientes a la organización Pa Nguo Tean, también acusados de difamación por haber mostrado una pancarta contra Hun Sen en una concentración. A esta detención siguió el arresto, a principios de 2006, de otro integrante de esa misma organización.⁷ Estados Unidos, la Unión Europea, asociaciones de derechos humanos y algunas organizaciones internacionales que han otorgado fondos al país denunciaron dichos arrestos. Como respuesta a la presión internacional, a principios de 2006 fueron liberados bajo fianza cinco de los presos por difamación (Mom Sonando, Rong Chhun, así como los tres activistas apresados recientemente). No se sabía con certeza si finalmente se ejecutarían los juicios ni qué efectos generales tendrían en la política camboyana los citados arrestos.

En noviembre el PPC amplió su comité central de 153 a 268 miembros,⁸ medida interpretada por los observadores como un medio para que Hun Sen apuntalara su apoyo, lo que constituye una nueva evidencia de que la dinámica política durante el año respondió en parte a las divisiones internas del propio PPC.

TRIBUNAL PARA JUZGAR AL KHMER ROUGE

El proceso de creación de un tribunal internacional con una duración de tres años destinado a juzgar a los dirigentes del régimen de Pol Pot (de 1975 a 1979) por genocidio y delitos contra la humanidad tuvo un avance significativo durante el año. La estructura legal para celebrar los juicios ya está establecida; su denominación oficial es Cámaras Extraordinarias para el Enjuiciamiento de acuerdo con la Ley Camboyana de los Delitos Cometidos durante el Periodo de la Kampuchea Democrática. En una reunión de donantes celebrada el 28 de marzo prometieron que otorgarían 38 480 millones de dólares estadounidenses para este propósito; Japón fue el país que ofreció la suma mayor.⁹ Estados Unidos, que desconfía del sistema judicial camboyano, no ha hecho contribución alguna hasta ahora, aunque ha destinado fondos para hacerlo en

⁷ John Aglionby, “Cambodia Arrests Human Rights Activists in Blow to Democracy”, *The Guardian*, 2 de enero de 2006.

⁸ Cambodian People’s Party, “CPP’s Congress Adopts Resolution”, 22 de noviembre de 2005.

⁹ United Nations, “Governments Pledge \$38.48 Million for Khmer Rouge Trials in Cambodia”, *Informe de prensa*, 28 de marzo de 2005.

caso de que considere que los juicios satisfacen las pautas internacionales.¹⁰ A fines de año aún no se contaba con todo el dinero requerido; faltaban los 13 300 millones de dólares estadounidenses que las Naciones Unidas habían asignado como contribución de Camboya, pero que el gobierno camboyano declaró que no podría aportar. Como solución, el PSR convocó a una campaña pública destinada a reunir fondos entre los camboyanos. Aunque tal propuesta resultaba atractiva, fue rechazada, y probablemente no tanto por errores del plan, sino por haberse originado en el seno del PSR. Posiblemente el dinero faltante se cubrirá con más aportaciones internacionales. En octubre la India contribuyó con un millón de dólares estadounidenses para este fin, y en diciembre la Unión Europea proporcionó 1 200 millones. A pesar de las continuas maniobras diplomáticas y políticas, y las acusaciones periódicas de la falta de compromiso del gobierno de Camboya en torno a estos temas, en realidad la cantidad de dinero por cubrir es relativamente pequeña, de modo que sólo unos cuantos observadores consideran que esto constituirá un obstáculo para los juicios, que probablemente empezarán en 2006. Ya se ha designado un lugar para los juicios en las afueras de Phnom Penh, y las Naciones Unidas han nombrado como su delegado principal a Michele Lee, funcionario chino que fue administrador de alto rango en el tribunal de Ruanda. Además, las Naciones Unidas comenzaron a entrevistar en diciembre a los posibles jueces.

RELACIONES INTERNACIONALES

En el transcurso del año continuó vigente el problema que representan los montañeses que huyen de Vietnam para refugiarse en Camboya. Como ha sucedido en años anteriores, algunos de ellos fueron devueltos a Vietnam por las autoridades camboyanas y por empleados dependientes de las Naciones Unidas. Otros se han establecido en países extranjeros y se cree que algunos más permanecen escondidos en los bosques para evitar que se les deporten. De acuerdo con Vietnam, los habitantes de las montañas, muchos de ellos cristianos, abandonan ilegalmente el país a causa de la agitación externa. Un servicio de noticias vietnamita alababa a principios de año a los funcionarios camboyanos porque impedían cruzar la frontera a quienes lo intentaban y

¹⁰ Lee Berthiamé, "US: Transparency Needed in Judge Selection", *The Cambodia Daily*, 20 de mayo de 2005.

afirmaba que los funcionarios camboyanos vigilarían con atención las actividades misioneras en el noreste del país.¹¹ Las organizaciones de derechos humanos continuaron cabildeando para que se reconociera la categoría de refugiados a quienes cruzaran la frontera. En algunos acuerdos firmados en marzo entre Vietnam y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) se garantiza que los montañeses deportados a Vietnam no serán castigados. No obstante, varias organizaciones de derechos humanos e instituciones dedicadas específicamente a los asuntos de los montañeses pusieron en duda la efectividad de tales acuerdos. En julio las autoridades camboyanas deportaron a 100 montañeses tras haber sido rechazados como refugiados por el ACNUR.¹² En el mes de septiembre 72 montañeses habían regresado a Vietnam conforme a los lineamientos de los programas del ACNUR, y 286 se habían establecido en terceros países (Estados Unidos, Canadá y Finlandia).¹³ Varios cientos de montañeses aún se encontraban en Phnom Penh.

Aunque oficialmente se han resuelto las tensiones diplomáticas surgidas como consecuencia de los disturbios antitailandeses que tuvieron lugar en el país en 2003, aún subyace cierta molestia en ambas partes, especialmente en lo referente a los asuntos fronterizos, lo cual fue destacado por Sihanouk como presidente del CSNAF. Se estableció un acuerdo para crear una subcomisión encargada de hacer un nuevo deslinde de la frontera en 2006 y de colocar los mojones que hubieran desaparecido. Durante 2005 hubo una confrontación de escasa importancia en la frontera, similar a otras ocurridas en años anteriores. En mayo, a causa de una concentración de tropas tailandesas en las cercanías de la frontera, Camboya cerró el acceso al antiguo templo de Preah Vihar, un sitio que han disputado por largos años los dos países. Aunque dicho templo fue declarado territorio camboyano en la década de 1960, se accede a él con mayor facilidad desde Tailandia.¹⁴ Los tailandeses afirmaron que las tropas se habían desplegado porque los aldeanos camboyanos vivían muy cerca de la frontera, en un área que por mandato fue declarada libre de población; también aseveraron que la contaminación del agua del lugar afecta-

¹¹ “Cambodia Stops Illegal Immigrants from Central Highlands”, *Voice of Vietnam*, 3 de enero de 2005.

¹² Kristen Kelley, “Montagnards Repatriated to Vietnam without International Monitoring”, *Weekly Indigenous News*, 12 de agosto de 2005.

¹³ United Nations, “UN Refugee Officials Accompany Vietnamese Returnees Home from Cambodia”, *Informe de prensa*, 24 de septiembre de 2005.

¹⁴ Sanoah Voralak, “Phnom Penh Closes Khao Phra Vihara Ruins; Gate Ordered Shut Pending Negotiations”, *Bangkok Post*, 15 de mayo de 2005.

ba al territorio tailandés adyacente. Se informó que los soldados tailandeses estaban cavando trincheras y colocando alambre de púas. El conflicto se resolvió pocos días después con la retirada de las tropas tailandesas y la reapertura de la puerta del templo a los turistas.

En noviembre, mientras las relaciones con las poblaciones musulmanas del sur de Tailandia eran tensas, fue detenido en la frontera un grupo de 86 musulmanes camboyanos, a quienes no se les permitió entrar en el país por temor a que participaran en la insurgencia.

Según la sabiduría popular, Camboya se aleja cada vez más de Estados Unidos y de la Unión Europea al tiempo que se acerca a China, lo cual está relacionado con el hecho de que Estados Unidos y la Unión Europea ponen condiciones para su ayuda, en tanto que China no lo hace. Resulta difícil valorar tales ideas, pues no toman en consideración, por ejemplo, los matices de la relación de Camboya con Japón, y en cambio al parecer perciben en forma superficial la racha de intercambios diplomáticos y de acuerdos bilaterales ocurrida entre Camboya y China en años recientes. China es el mayor inversor en Camboya: la mayor parte de las fábricas de ropa pertenecen a chinos, y las prendas de vestir que elaboran las venden a Estados Unidos y a Europa. Asimismo, actualmente China es el mayor donante de ayuda militar, con una suma de alrededor de 5 millones de dólares estadounidenses al año.¹⁵ (Vietnam es el segundo país más importante que suministra ayuda militar en forma de entrenamiento para los oficiales militares camboyanos, y Japón es el mayor donante de ayuda no militar). Cabe agregar que China, a su manera, está fomentando en forma sutil el fortalecimiento de instituciones que embonen bien con las suyas.

Estados Unidos suspendió la ayuda militar a Camboya tras el golpe de estado de 1997 y ha mantenido la política de canalizar la asistencia humanitaria para el país mediante organizaciones no gubernamentales, en lugar de entregarla directamente al gobierno central. En el gobierno de Estados Unidos ha habido críticas a esta política, en parte por la percepción de que la creciente influencia china representa un reto; pero los intentos por cambiar tal política encontraron la oposición del Comité del Senado sobre Asignaciones en julio, de modo que las restricciones continúan.¹⁶ No obstante, en agosto Estados

¹⁵ Sam Rith y Liam Cochrane, "Army Best Friends with China and Vietnam", *Phnom Penh Post*, 21 de octubre a 3 de noviembre de 2005, pp. 1-2.

¹⁶ Thomas Lum, "Cambodia: Background and US Relations", *Congressional Research Service Report for Congress*, 8 de julio de 2005.

Unidos dio por terminada la prohibición de ayuda militar al país a cambio de que Camboya firmara un acuerdo para no extraditar a ciudadanos estadounidenses al Tribunal Penal Internacional. Pero no quedó claro hasta qué punto se restituyó la ayuda militar, dadas las sanciones de Estados Unidos sobre Camboya a causa del tráfico de personas.

Camboya participó militarmente por primera vez en 2005 en una misión de paz de las Naciones Unidas enviando alrededor de mil soldados a Sudán en marzo.

ECONOMÍA

A principios de 2005 hubo una gran preocupación por la industria del vestido de Camboya, la cual representa una proporción sustancial de las exportaciones del país. Se consideró que el país era extremadamente vulnerable ante la competencia china debido a que las regulaciones de la Organización Mundial del Comercio habían dado fin a un sistema de cuotas con Estados Unidos. Alrededor de 20 000 obreros, en su mayoría mujeres, perdieron sus trabajos cuando se cerraron 12 fábricas y 24 más suspendieron sus operaciones. Esto, aunado al aumento del costo del combustible, dio como resultado que las primeras predicciones del crecimiento del PIB cayeran de 7.7% en 2004 a 2.6% en 2005. No obstante, a mediados de año la crisis parecía haber pasado después de que Estados Unidos y la Unión Europea decidieron limitar temporalmente el aumento anual de sus importaciones procedentes de China. Los representantes de Gap, Inc., la firma que compra más artículos de vestir a Camboya, manifestaron que continuarían adquiriendo los productos camboyanos porque el país había mantenido las normas de trabajo decretadas por la Organización Mundial del Trabajo. En octubre el gobierno predijo un incremento de 13% en la industria del vestido para 2005 y un aumento de entre 30 y 35 % en el número de turistas para el mismo año.¹⁷ En noviembre el Banco Mundial revisó los pronósticos negativos para Camboya durante 2005 que había dado a conocer anteriormente y afirmó que el crecimiento del PIB sería de 6.1%.¹⁸ Un cálculo más conservador elaborado por el Instituto de Economía de Camboya y dado a conocer aproximadamente al mismo tiempo

¹⁷ “Cambodia’s PM Confident of Country’s Economic Situation”, *Xinhua*, 2005.

¹⁸ “World Bank Raises Cambodia’s Growth Forecast in 2005”, *Xinhua*, 3 de noviembre de 2005.

pronosticó un crecimiento de 5%.¹⁹ Tales estimaciones relativamente optimistas del PIB se deben a la afluencia de inversiones que ocurrió por primera vez durante 2005 después de varios años en que no se presentó este fenómeno. China invirtió 442 millones de dólares estadounidenses, Tailandia 66 millones y Taiwan 41 millones.²⁰

Debemos tener en cuenta que tales estadísticas nos dicen poco sobre la economía informal o sobre la economía cercana a la subsistencia de los agricultores, y que la gran mayoría de los camboyanos entra en esas categorías. Se afirma que 36% de la población se encuentra por debajo del nivel de pobreza. La sequía que empezó en 2004 destruyó entre 10 y 15% de la cosecha decembrina de dicho año, por lo cual la mitad de las 24 provincias del país sufrió escasez de arroz a principios de 2005.²¹ La sequía que afectó a Camboya se extendió por varios países de la región y formó parte del cuarto año consecutivo de condiciones climáticas adversas, con sequías e inundaciones. En octubre la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación informó que la cosecha de la estación de lluvias de 2005 parecía normal y predijo una producción total de arroz de 4 300 toneladas, 3.1% superior a la de 2004 y 3.2% mayor que el promedio de los últimos cinco años.²²

Chevron Texaco anunció a principios de año que en cuatro pozos de exploración se había logrado encontrar petróleo frente a las costas de Camboya. A esta compañía estadounidense se le ha concedido un interés de 70% en el área; el resto lo tiene la Compañía de Exploración de Petróleo Mitsui de Japón.²³

A fines de 2005 el Fondo Monetario Internacional aprobó la disminución de la deuda a un grupo de 19 países pobres, entre ellos Camboya.²⁴ Dicha deuda, que asciende a 82 millones de dólares estadounidenses, será condonada en su totalidad; no obstante, aún puede constituir un gran obstáculo. El país

¹⁹ Vong Sokheng y Ayelish McGarvey, "Growth Rate Down; Chins Up", *Phnom Penh Post*, 4 y 18 de noviembre de 2005, pp. 1-2.

²⁰ "Cambodia's Proposed Investment Reaches All-Time High in 2005", *Xinhua*, 5 de diciembre de 2005.

²¹ "Cambodia Receives Emergency Food as 500 000 People Face Draught", *Bloomberg*, 19 de abril de 2005.

²² FAO/GIEWS, "Foodcrops and shortages —10/5— Cambodia", 12 de octubre de 2005.

²³ AFP, "Chevron Texaco Encouraged by Four Finds in Offshore Cambodia Sites", 13 de enero de 2005.

²⁴ International Monetary Fund, "IMF to Extend 100 Percent Debt Relief to Cambodia Under the Multilateral Debt Relief Initiative", *Informe de prensa*, 23 de diciembre de 2005.

debe 500 millones de dólares estadounidenses al Banco Asiático de Desarrollo y 570 millones al Banco Mundial.²⁵

PROBLEMAS DE SANIDAD

Aunque en el transcurso del año los observadores extranjeros han estado cada vez más conscientes de los riesgos que implica para el país la influenza o gripe aviar, de acuerdo con las observaciones que realicé durante el verano de 2005 pocos camboyanos entendían el problema o estaban muy preocupados por él.

Camboya ya enfrenta un grave problema de sida. Según algunos cálculos, la incidencia del VIH es de 2.6%, la tasa más elevada de este virus en Asia. Un estudio del Banco Asiático de Desarrollo dado a conocer en diciembre afirma que el sida podría afectar seriamente la economía del país.²⁶ Algunos especialistas en Camboya especulan en forma privada que el número de muertos por sida podría llegar a ser comparable al número de muertos durante el periodo de Pol Pot. Pero por otro lado, durante los últimos años se ha prestado considerable atención a ese mal, y es evidente que el conocimiento público ha aumentado.

Hasta ahora en Camboya ha habido pocos casos de gripe aviar en humanos, pero, al igual que con el sida, el problema radica en la ausencia de una infraestructura sanitaria adecuada para hacer frente a la enfermedad. Se cree que si la transmisión de esta enfermedad entre humanos se llegara a extender en el país, se contaría con pocos medios para combatirla.

En febrero murió una mujer camboyana de gripe aviar en Vietnam. Un mes después falleció un hombre de 28 años cerca de la frontera de Vietnam. A esto siguió la muerte de un niño y de una mujer joven de la misma provincia. Aunque no ha habido más informes de casos de gripe aviar en humanos, los investigadores han encontrado una alta incidencia de la enfermedad entre aves silvestres de Camboya oriental. Además, se ha detectado en pollos dentro de un área de 10 kilómetros alrededor de Phnom Penh. Sin embargo ha habido más informes de casos de gripe aviar en Tailandia y en Vietnam que

²⁵ Vong Sokheng, "Debt Burden Clouds the Silver Lining", *Phnom Penh Post*, 30 de diciembre de 2005 y 12 de enero de 2006, pp. 1-2.

²⁶ "AIDS Could Devastate Economies of Cambodia, Papua New Guinea, Study Says", *Medical News Today*, 2 de diciembre de 2005.

en Camboya, y a fines de 2004 este país prohibió las importaciones de carne de pollo. Los camboyanos con los que he hablado tienden a desestimar la enfermedad, que consideran problema de Vietnam. No obstante, algunos expertos suponen que son más los casos cerca de la frontera con Vietnam porque el sistema de salud de aquel país está mejor dotado para su detección.²⁷ En noviembre se publicó en la prensa que las reservas de *Tamiflu*, la costosa medicina que se utiliza con mayor frecuencia para tratar la gripe aviar, sólo eran suficientes para 100 personas. La Organización Mundial de la Salud cuenta con un número mayor, tal vez para 1 600 personas, pero esta cantidad sería muy reducida en caso de que se presentara una epidemia de grandes dimensiones.²⁸

En marzo se dio a conocer que Camboya sólo contaba con 2 500 dólares estadounidenses para la educación sobre la gripe aviar, pero a esta cantidad poco después se le sumaron 40 000 dólares estadounidenses provenientes de la OMS. En octubre, en ocasión de la visita del secretario de salud de Estados Unidos, Mike Leavitt, los dos países firmaron un memorándum de entendimiento para la cooperación en el combate de la gripe aviar y en otros problemas de salud. Paralelamente Estados Unidos prometió 1 850 millones de dólares con tal fin. Un representante del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo afirmó en diciembre que Camboya necesitará 18 millones de dólares estadounidenses para combatir la enfermedad en los meses próximos.²⁹

²⁷ Tim Clark, "Unknown Quantity: Bird Flu in Cambodia", *Science and Development Network*, 24 de noviembre de 2005.

²⁸ Tim Clark, "Tamiflu Doses are Just Too Few", *Phnom Penh Post*, 4 a 18 de noviembre de 2005, pp. 1 y 4.

²⁹ Ek Madra, "Cambodia Needs \$18 Mln for Bird Flu Fight: UN", *Reuters*, 16 de diciembre de 2005.

APÉNDICE

<i>Nombre oficial</i>	Reino de Camboya
<i>Capital</i>	Phnom Penh
<i>Extensión territorial (miles de km²)</i>	181
<i>Población 2002 (millones)</i>	13.5
<i>Religión(es)</i>	La religión oficial y de 95% de la población es el budismo terevada. Existe una minoría sunita (cham y malaya) y cristiana
<i>Idioma(s)</i>	Khmer
<i>Moneda¹</i>	Nuevo Riel/NR
<i>Gobierno</i>	Monarquía constitucional
<i>Jefe de Estado</i>	El rey Norodom Sihanouk
<i>Presidente de la Asamblea Nacional</i>	Norodom Ranariddh
<i>Partidos políticos</i>	Partido del Pueblo de Camboya, Frente Unido Nacional por una Camboya Pacífica Neutral y Cooperativa (FUNCINPEC), Partido Sam Rainsy, Partido Liberal Budista, Partido de la Ciudadanía Khmer
<i>Miembros clave del gobierno:²</i>	
<i>Primer ministro</i>	Samdech Hun Sen
<i>Ministro de Comercio</i>	Cham Prasit
<i>Ministro de Economía y Finanzas</i>	Keat Chhon
<i>Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional</i>	Hor Namhong
<i>Ministro de Industria, Minería y Energía</i>	Suy Sem
<i>Co-ministro de Defensa Nacional</i>	Sar Kheng
<i>Co-ministro de Defensa Nacional</i>	Tea Banh
<i>Gobernador del Banco Estatal</i>	Chea Chanto

¹ Para tipo de cambio véase el anexo estadístico.

² La última revisión de estos datos fue en enero de 2006.

Fuente: diversas.